Euroopa Liidu

Teataja

L 262

Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

60. aastakäik

12. oktoober 2017

Sisukord

II *Muud kui seadusandlikud aktid*

OTSUSED

★ **Nõukogu otsus (EL) 2017/1842, 9. oktoober 2017, mis käsitleb nõukogu avatud andmete poliitikat ja nõukogu dokumentide taaskasutamist** 1

★ **Nõukogu otsus (EL) 2017/1843, 9. oktoober 2017, millega nimetatakse ametisse üks Soome Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liige ja kolm asendusliiget** 5

★ **Nõukogu otsus (EL) 2017/1844, 9. oktoober 2017, millega nimetatakse ametisse Madalmaade Kuningriigi esitatud Regioonide Komitee liige** 6

★ **Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/1845, 11. oktoober 2017, millega muudetakse rakendusotsuse (EL) 2017/247 (milles käsitletakse kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi puhangutega teatavates liikmesriikides) lisa** *(teatavaks tehtud numbri C(2017) 6910 all)* ([1]) 7

([1]) EMPs kohaldatav tekst

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2017/1842,

9. oktoober 2017,

mis käsitleb nõukogu avatud andmete poliitikat ja nõukogu dokumentide taaskasutamist

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eelkõige selle artiklit 240,

ning arvestades järgmist:

(1) Uued info- ja kommunikatsioonitehnoloogiad on loonud enneolematuid võimalusi eri allikatest pärineva infosisu kogumiseks ja ühendamiseks. Suundumus info- ja teadmuspõhise ühiskonna poole mõjutab kõigi liidu kodanike elu, andes neile uusi võimalusi teadmistele juurdepääsuks ja nende omandamiseks.

(2) Avaliku sektori teave on oluline erasektori teadmiste ja innovatsiooni allikas, toetades paremate digitaalteenuste loomist kogu Euroopa kodanike ja ettevõtete jaoks.

(3) Nõukogu ja muud ELi institutsioonid koguvad, koostavad ja levitavad väga mitmesugust teavet liidu poliitika ja tegevusvaldkondade kohta. ELi institutsioonide valduses on dokumente, mida võiks digitaalsetes toodetes ja teenustes taaskasutada ning mis võiksid olla nii kodanikele kui ka ettevõtetele kasulikud teabeallikad.

(4) Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2003/98/EÜ ([1]) sätestatakse avaliku sektori valduses oleva teabe taaskasutamise miinimumeeskirjad liikmesriikides ning ergutatakse liikmesriike minema nimetatud miinimumeeskirjadest kaugemale ja võtma kasutusele avatud andmete poliitika.

(5) Pärast komisjoni otsuse 2011/833/EL ([2]) vastuvõtmist käivitas Euroopa Komisjon 2012. aastal Euroopa Liidu avatud andmete portaali („ELi avatud andmete portaal“), mille eesmärk on olla ühtne juurdepääsupunkt seoses ELi institutsioonide ja muude liidu asutuste andmetega.

(6) 2013. aasta juunis kinnitas liit G8 avatud andmete harta ning võttis kohustuse rakendada mitmeid nimetatud harta kohaseid meetmeid, mis on kindlaks tehtud G8 kollektiivses tegevuskavas.

(7) Euroopa Ülemkogu leidis oma 24. ja 25. oktoobri 2013. aasta järeldustes, et avatud andmed on kasutamata ressurss, mille tohutut potentsiaali saaks kasutada tugevama ja seotuma ühiskonna loomisel, mis vastaks paremini kodanike vajadustele, ning kutsus üles aktiivselt edendama avaliku sektori andmete taaskasutamist.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. novembri 2003. aasta direktiiv 2003/98/EÜ avaliku sektori valduses oleva teabe taaskasutamise kohta (ELT L 345, 31.12.2003, lk 90).
([2]) Komisjoni 12. detsembri 2011. aasta otsus 2011/833/EL komisjoni dokumentide taaskasutamise kohta (ELT L 330, 14.12.2011, lk 39).

(8) Nõukogu rõhutas oma 2. märtsi 2015. aasta järeldustes, et selliste vahendite ja teenuste täieliku ja tõhusa kasutamisega nagu avatud andmed saab suurendada tootlikkust ja pakkuda paremaid teenuseid ning seda tuleks hõlbustada. Lisaks innustas nõukogu oma 29. mai 2015. aasta järeldustes liidus andmesõbraliku poliitika-keskkonna loomist, mis edendaks ristkasutatavust, valitsemissektori andmete kasutamist ja taaskasutamist teaduse ja innovatsiooni eesmärkidel, tagades samas vajaliku andmekaitse.

(9) Praegu sisaldab ELi avatud andmete portaal suurt hulka andmekogusid ja sellega on lingitud liikmesriikide avatud andmete portaalid. Nõukogu on osalenud ELi avatud andmete portaalis alates 2015. aastast kasutades järgmist kolme andmekogu: nõukogu dokumentide avaliku registri metaandmed, üldsuse juurdepääsu nõukogu dokumentidele käsitlevate taotluste metaandmed ja seadusandlike aktide vastuvõtmisel nõukogus toimunud hääletuste tulemused.

(10) Seni on nõukogu osalenud ELi portaalis katseprojektide kaudu. Kuna nimetatud katseprojektid on olnud positiivsed, tuleks sätestada nõukogu dokumentide suhtes avatud andmete poliitika, et seni saadud kogemused maksimaalselt ära kasutada ning võimaldada nõukogul määratleda dokumentide avaldamist ja taaskasutamist reguleerivad tingimused.

(11) Avatud andmete poliitika nõukogu dokumentide suhtes parandaks teabe liikumist nõukogu ja üldsuse vahel; selle tulemusel leiaks liitu käsitlev teave rohkem kasutust ja leviks laiemalt; see tõstaks nõukogu mainet avatuse ja läbipaistvuse osas; ning tugevdaks nõukogu avaliku institutsiooni vastutust.

(12) Avatud andmete poliitika nõukogu dokumentide suhtes peaks edendama selliste vahendite ja rakenduste väljatöötamist, mis aitaksid kasutajatel otsida dokumente ja neid taaskasutamise eesmärgil kindlaks teha.

(13) Käesolevat otsust ei tuleks kohaldada dokumentide suhtes, mille puhul nõukogul ei ole õigust lubada nende taaskasutamist, pidades silmas kolmandate isikute intellektuaalomandi õigusi või liikmesriikides kehtivat juurdepääsuõiguste andmise korda.

(14) Juurdepääsuõigus nõukogu dokumentidele on endiselt reguleeritud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1049/2001 ([1]).

(15) Käesolev otsus ei tohiks piirata õigusnormide, mis reguleerivad üksikisikute kaitset seoses isikuandmete töötlemisega ning samuti ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekunormide kohaldamist, ning seda tuleks kohaldada täielikus kooskõlas nimetatud normidega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Reguleerimisese ja eesmärk

1. Käesoleva otsusega kehtestatakse nõukogu avatud andmete poliitika („avatud andmete poliitika"), määratledes põhimõtted, tingimused ja piirangud, mis reguleerivad nõukogu valduses olevate ja tema poolt koostatud dokumentide taaskasutamist ja seda hõlbustavat praktilist korda nii nagu see on määratletud artikli 2 lõikes 1.

2. Avatud andmete poliitikal on järgmised eesmärgid:

a) parandada teabe liikumist nõukogu ja üldsuse vahel ning

b) hõlbustada teabe laialdast taaskasutamist.

Artikkel 2

Kohaldamisala

1. Käesolevat otsust kohaldatakse nõukogu valduses olevate ja tema poolt koostatud dokumentide suhtes, mille nõukogu on avalikustanud.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43).

2. Käesolevat otsust ei kohaldata nõukogu valduses olevate ja tema poolt koostatud dokumentide suhtes, mille puhul nõukogul ei ole õigust taaskasutamist lubada, pidades silmas

a) kolmandate isikute intellektuaalomandiõigusi või

b) liikmesriikides kehtivat juurdepääsuõiguste andmise korda.

3. Käesolevat otsust rakendatakse ja kohaldatakse kooskõlas

a) õigusnormidega, mis reguleerivad üksikisikute kaitset seoses isikuandmete töötlemisega, ja eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 45/2001 ([1]);

b) nõukogu dokumentidele üldsuse juurdepääsu käsitlevate õigusnormidega ja eelkõige määrusega (EÜ) nr 1049/2001 ning

c) ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekunormidega ja eelkõige nõukogu otsusega 2013/488/EL ([2]).

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas otsuses kasutatakse järgmisi mõisteid:

1) „dokument" –

a) mis tahes infosisu mis tahes andmekandjal (paberile kirjutatuna, elektroonilises vormis või heli-, visuaal- või audiovisuaalsalvestisena), mis käsitleb küsimusi, mis on seotud nõukogu institutsioonilisse vastutusalasse kuuluva poliitika, tegevuse või otsustega,

b) mis tahes osa sellisest infosisust;

2) „taaskasutamine" – dokumendi kasutamine füüsiliste või juriidiliste isikute poolt ärilisel või mitteärilisel eesmärgil, mis ei lange kokku dokumendi koostamise algse eesmärgiga;

3) „isikuandmed" – määruse (EÜ) nr 45/2001 artikli 2 punktis a määratletud andmed;

4) „avatud vorming" – failivorming, mis on platvormist sõltumatu ja üldsusele kättesaadav ilma igasuguse dokumentide taaskasutamise piiranguta;

5) „masinloetav vorming" – struktureeritud vorming tarkvararakenduste jaoks, et usaldusväärselt tuvastada üksikuid faktiväiteid ja nende sisemist struktuuri.

Artikkel 4

Üldpõhimõtted

Nõukogu peasekretariaat tagab, et dokumendid tehakse taaskasutamiseks kättesaadavaks

a) kõigile;

b) ilma et selleks oleks vaja esitada eraldi taotlus;

c) tasuta ning

d) ärilisel ja mitteärilisel eesmärgil.

Artikkel 5

Diskrimineerimiskeeld ja ainuõigused

1. Dokumentide taaskasutamise tingimused ei tohi olla võrreldavate taaskasutamisviiside osas diskrimineerivad.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1).

([2]) Nõukogu 23. septembri 2013. aasta otsus 2013/488/EL ELi salastatud teabe kaitseks vajalike julgeolekueeskirjade kohta (ELT L 274, 15.10.2013, lk 1).

2. Dokumentide taaskasutamine on avatud kõigile potentsiaalsetele turuosalistele. Ainuõigusi ei anta.

Artikkel 6

Taaskasutamise tingimused

1. Dokumendid tehakse taaskasutamiseks kättesaadavaks järgmistel tingimustel:

a) taaskasutaja kohustub ära märkima dokumentide allika;

b) taaskasutaja kohustub hoiduma dokumendi algse tähenduse või sõnumi moonutamisest ning

c) nõukogu ei vastuta taaskasutamisest tulenevate mis tahes tagajärgede eest.

2. Nõukogu peasekretariaat võib vajaduse korral kohaldada konkreetset liiki dokumendi suhtes muid tingimusi.

3. Nõukogu peasekretariaat võtab asjakohased meetmed, et kaitsta nõukogu õigusi, huve ja mainet kõikidel asjakohastel foorumitel.

Artikkel 7

Kättesaadavad vormingud

1. Nõukogu peasekretariaat teeb dokumendid kättesaadavaks

a) kõigis nõukogus kasutatavates vormingutes ja keeleversioonides;

b) internetis ning

c) võimaluse ja vajaduse korral avatud ja masinloetavas vormingutes.

2. Nõukogu peasekretariaat ei ole kohustatud

a) koostama, kohandama või ajakohastama dokumente;

b) esitama väljavõtteid, kui see nõuaks ebaproportsionaalseid jõupingutusi, mis lähevad lihtsast toimingust kaugemale;

c) tõlkima dokumente mis tahes muusse ametlikku keeleversiooni kui need, mis on juba kättesaadavad, ega

d) jätkama teatud liiki dokumentide koostamist või säilitama dokumente teatavas vormingus, pidades silmas nende taaskasutamist.

Artikkel 8

Aruandlus

Hiljemalt 10. oktoobriks 2022 esitab nõukogu peasekretariaat nõukogule aruande, milles käsitletakse käesoleva otsuse kohaldamist, sealhulgas nõukogu peasekretariaadi poolt võetud rakendusmeetmeid, mille eesmärk on muuta dokumendid taaskasutamiseks kättesaadavaks avatud vormingus ja masinloetavas vormingus.

Artikkel 9

Jõustumine

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Luxembourg, 9. oktoober 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

S. KIISLER

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2017/1843,

9. oktoober 2017,

millega nimetatakse ametisse üks Soome Vabariigi esitatud Regioonide Komitee liige ja kolm asendusliiget

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 305,

võttes arvesse Soome valitsuse ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 26. jaanuaril 2015, 5. veebruaril 2015 ja 23. juunil 2015 vastu otsused (EL) 2015/116, ([1]) (EL) 2015/190 ([2]) ja (EL) 2015/994, ([3]) millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020.

(2) Seoses Ilpo HAALISTO ametiaja lõppemisega on Regioonide Komitees vabanenud liikmekoht.

(3) Seoses Veikko KUMPUMÄKI, Hannele LUUKKAINENI ja Antero SAKSALA ametiaja lõppemisega on Regioonide Komitees vabanenud kolm asendusliikme kohta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komiteesse nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2020 ametisse järgmised isikud:

a) liikmena

— Ilpo HELTIMOINEN, *Lappeenrannan kaupunginvaltuuston jäsen*,

b) asendusliikmetena

— Terhi KOULUMIES, *Helsingin kaupunginvaltuuston jäsen*,

— Jari ANDERSSON, *Sastamalan kaupunginvaltuuston jäsen*,

— Mikko AALTONEN, *Tampereen kaupunginvaltuuston jäsen*.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 9. oktoober 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

S. KIISLER

([1]) Nõukogu 26. jaanuari 2015. aasta otsus (EL) 2015/116 Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020 (ELT L 20, 27.1.2015, lk 42).

([2]) Nõukogu 5. veebruari 2015. aasta otsus (EL) 2015/190 Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020 (ELT L 31, 7.2.2015, lk 25).

([3]) Nõukogu 23. juuni 2015. aasta otsus (EL) 2015/994, millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020 (ELT L 159, 25.6.2015, lk 70).

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2017/1844,

9. oktoober 2017,

millega nimetatakse ametisse Madalmaade Kuningriigi esitatud Regioonide Komitee liige

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 305,

võttes arvesse Madalmaade valitsuse ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 26. jaanuaril 2015, 5. veebruaril 2015 ja 23. juunil 2015 vastu otsused (EL) 2015/116, ([1]) (EL) 2015/190 ([2]) ja (EL) 2015/994, ([3]) millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020.

(2) Seoses Rogier VAN DER SANDE ametiaja lõppemisega on Regioonide Komitees vabanenud liikmekoht,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Regioonide Komitee liikmeks nimetatakse järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2020 järgmine isik:

— J. (Jeannette) BALJEU, *Gedeputeerde in de provincie Zuid-Holland*.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Luxembourg, 9. oktoober 2017

Nõukogu nimel

eesistuja

S. KIISLER

([1]) Nõukogu 26. jaanuari 2015. aasta otsus (EL) 2015/116 Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020 (ELT L 20, 27.1.2015, lk 42).

([2]) Nõukogu 5. veebruari 2015. aasta otsus (EL) 2015/190 Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete ametisse nimetamise kohta ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020 (ELT L 31, 7.2.2015, lk 25).

([3]) Nõukogu 23. juuni 2015. aasta otsus (EL) 2015/994, millega nimetatakse ametisse Regioonide Komitee liikmed ja asendusliikmed ajavahemikuks 26. jaanuarist 2015 kuni 25. jaanuarini 2020 (ELT L 159, 25.6.2015, lk 70).

KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2017/1845,

11. oktoober 2017,

millega muudetakse rakendusotsuse (EL) 2017/247 (milles käsitletakse kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi puhangutega teatavates liikmesriikides) lisa

(teatavaks tehtud numbri C(2017) 6910 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, ([1]) eriti selle artikli 9 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrolle, ([2]) eriti selle artikli 10 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/247 ([3]) võeti vastu pärast alatüüpi H5 kuuluva viiruse põhjustatud kõrge patogeensusega linnugripi puhanguid mitmes liikmesriigis (edaspidi „asjaomased liikmesriigid") ning kõnealuste liikmesriikide pädeva asutuse poolt kaitse- ja järelevalvetsoonide kehtestamist vastavalt nõukogu direktiivi 2005/94/EÜ ([4]) artikli 16 lõikele 1.

(2) Rakendusotsuses (EL) 2017/247 on sätestatud, et asjaomase liikmesriigi pädeva asutuse poolt direktiivi 2005/94/EÜ kohaselt kehtestatud kaitse- ja järelevalvetsoonid peavad hõlmama vähemalt kõnealuse rakendusotsuse lisas kaitse- ja järelevalvetsoonidena loetletud piirkondi. Rakendusotsuses (EL) 2017/247 on samuti sätestatud, et direktiivi 2005/94/EÜ artikli 29 lõike 1 ja artikli 31 kohaselt tuleb kaitse- ja järelevalvetsoonides meetmete rakendamist jätkata vähemalt nende tsoonide kohta kõnealuse rakendusotsuse lisas kindlaksmääratud kuupäevani.

(3) Pärast otsuse (EL) 2017/247 vastuvõtmist on seda mitu korda muudetud, et võtta arvesse liidu epidemioloogilise olukorra muutumist linnugripi osas. Lisaks muudeti rakendusotsust (EL) 2017/247 komisjoni rakendusotsusega (EL) 2017/696, ([5]) et kehtestada eeskirjad seoses ööpäevaste tibude saadetiste lähetamisega rakendusotsuse (EL) 2017/247 lisas loetletud piirkondadest. Kõnealuses muudatuses võeti arvesse asjaolu, et võrreldes muude linnukasvatussaadustega ei kujuta ööpäevased tibud endast suurt ohtu kõrge patogeensusega linnugripi levimiseks.

(4) Komisjoni rakendusotsuses (EL) 2017/1841 ([6]) on sätestatud eeskirjad täiendavate piirangutsoonide kehtestamiseks asjaomastes riikides, et tugevdada tauditõrjet juhul, kui epidemioloogiline uurimine on teinud kindlaks taudi leviku tõsise ohu, ning ühepäevaste tibude ja haudemunade saatmiseks kõnealustest tsoonidest teistesse liikmesriikidesse teatavaid ohutusnõudeid arvestades. Lisa on muudetud, nii et see hõlmaks ka täiendavaid piirangutsoone.

(5) Rakendusotsuse (EL) 2017/247 lisa muudeti seejärel mitu korda, et võtta arvesse asjaomaste liikmesriikide poolt direktiivi 2005/94/EÜ kohaselt kehtestatud kaitse- ja järelevalvetsoonide piiride muudatusi. Kõnealust lisa

([1]) EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13.
([2]) EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29.
([3]) Komisjoni 9. veebruari 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/247, milles käsitletakse kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi puhangutega teatavates liikmesriikides (ELT L 36, 11.2.2017, lk 62).
([4]) Nõukogu 20. detsembri 2005. aasta direktiiv 2005/94/EÜ linnugripi tõrjet käsitlevate ühenduse meetmete ning direktiivi 92/40/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 10, 14.1.2006, lk 16).
([5]) Komisjoni 11. aprilli 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/696, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2017/247, milles käsitletakse kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi puhangutega teatavates liikmesriikides (ELT L 101, 13.4.2017, lk 80).
([6]) Komisjoni 10.oktoobri 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/1841, millega muudetakse rakendusotsust (EL) 2017/247, milles käsitletakse kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi puhangutega teatavates liikmesriikides (ELT L 261, 11.10.2017, lk 26).

muudeti viimati komisjoni rakendusotsusega (EL) 2017/1593 [1] pärast seda, kui esinesid uued alatüüpi H5N8 kuuluva viiruse põhjustatud kõrge patogeensusega linnugripi puhangud Lombardia ja Veneto maakonna linnukasvatusettevõtetes ning asjaomane liikmesriik oli direktiivi 2005/94/EÜ kohaselt kehtestanud kaitse- ja järelevalvetsoonid nakkusega linnukasvatusettevõtete ümber.

(6) Pärast rakendusotsusega (EL) 2017/1593 rakendusotsuses (EL) 2017/247 tehtud viimast muudatust on Itaalia teatanud komisjonile, et Itaalias on avastatud alatüüpi H5N8 kuuluva viiruse põhjustatud kõrge patogeensusega linnugripi uued puhangud linnukasvatusettevõtetes, ning taaskord selle liikmesriigi Lombardia ja Veneto maakonnas. Itaalia teatas ka komisjonile, et ta on võtnud direktiivi 2005/94/EÜ kohaselt nõutavad meetmed, sh kehtestanud kaitse- ja järelevalvetsoonid nakkusega linnukasvatusettevõtete ümber.

(7) Komisjon on läbi vaadanud Itaalias alatüüpi H5N8 kuuluva viiruse põhjustatud kõrge patogeensusega linnugripi hiljutiste puhangute järel kõnealuse liikmesriigi poolt direktiivi 2005/94/EÜ kohaselt võetud meetmed ning on leidnud, et Itaalia pädeva asutuse kehtestatud kaitse- ja järelevalvetsoonide piirid on piisaval kaugusel kõigist põllumajandusettevõtetest, kus on kinnitust leidnud alatüüpi H5N8 kuuluva viiruse põhjustatud kõrge patogeensusega linnugripi haiguspuhangu esinemine.

(8) Liidusiseses kaubanduses tarbetute häirete tekkimise ja kolmandates riikides põhjendamatute kaubandustõkete kehtestamise ärahoidmiseks on vaja koostöös Itaaliaga kiiresti liidu tasandil kirjeldada direktiivi 2005/94/EÜ kohaselt Itaalias kehtestatud kaitse- ja järelevalvetsoone seoses alatüüpi H5N8 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi hiljutiste puhangutega kõnealuses liikmesriigis. Seepärast tuleks rakendusotsuse (EL) 2017/247 lisas Itaaliat käsitlevaid kandeid ajakohastada, et võtta arvesse ajakohastatud epidemioloogilist olukorda kõnealuse haiguse osas nimetatud liikmesriigis. Kõnealuse uue olukorra kajastamiseks tuleks eelkõige lisada uued kanded teatavate piirkondade kohta Lombardia ja Veneto maakonnas.

(9) Seepärast tuleks muuta rakendusotsuse (EL) 2017/247 lisa, et ajakohastada liidu tasandil piirkondadeks jaotamist ning lisada Itaalia poolt pärast uusi kõrge patogeensusega linnugripi puhanguid vastavalt direktiivile 2005/94/EÜ kehtestatud kaitse- ja järelevalvetsoonid Lombardia ja Veneto maakonnas ning nendes tsoonides kohaldatavate piirangute kestus.

(10) Rakendusotsust (EL) 2017/247 tuleks seepärast vastavalt muuta.

(11) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Rakendusotsuse (EL) 2017/247 lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 11. oktoober 2017

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Vytenis ANDRIUKAITIS

[1] Komisjoni 20. septembri 2017. aasta rakendusotsus (EL) 2017/1593, millega muudetakse rakendusotsuse (EL) 2017/247 (milles käsitletakse kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi puhangutega teatavates liikmesriikides) lisa (ELT L 243, 21.9.2017, lk 14).

LISA

Rakendusotsuse (EL) 2017/247 lisa muudetakse järgmiselt.

1) A osas asendatakse Itaaliat käsitlev kanne järgmisega:

„**Liikmesriik: Itaalia**

Piirkond	Kohaldamise lõppkuupäev kooskõlas direktiivi 2005/94/EÜ artikli 29 lõikega 1
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0037) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.137063 and E11.664795	5.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0038) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,347216 and E11,557848	21.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0040) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N 45,310657 E11,518548	20.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0039) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,433670 E11,080676	19.10.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0041) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,308910 E9,870331	20.10.2017“

2) B osas asendatakse Itaaliat käsitlev kanne järgmisega:

„**Liikmesriik: Itaalia**

Piirkond	Kohaldamise lõppkuupäev kooskõlas direktiivi 2005/94/EÜ artikliga 31
— The area of the parts of Lombardy and Emilia Romagna Regions (ADNS 17/0036) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.046214 and E10.186550	1.10.2017–9.10.2017
— The area of the parts of Lombardy and Emilia Romagna Regions (ADNS 17/0036) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.046214 and E10.186550	9.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0037) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.137063 and E11.664795	6.10.2017–14.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0037) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.137063 and E11.664795	14.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0038) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,347216 and E11,557848	22.10.2017–30.10.2017

Piirkond	Kohaldamise lõppkuupäev kooskõlas direktiivi 2005/94/EÜ artikliga 31
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0040) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,310657 and E11,518548	21.10.2017–29.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0039) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,433670 and E11,080676	20.10.2017–28.10.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0041) contained within a circle of radius of three kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.308910 and E9.870331	21.10.2017–29.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0038) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,347216 and E11,557848	30.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0040) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,310657 and E11,518548	29.10.2017
— The area of the parts of Veneto Region (ADNS 17/0039) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45,433670 and E11,080676	28.10.2017
— The area of the parts of Lombardia Region (ADNS 17/0041) extending beyond the area described in the protection zone and within the circle of a radius of ten kilometres, centred on WGS84 dec. coordinates N45.308910 and E9.870331	29.10.2017“

3) C osas tehakse Itaalia kohta järgmine kanne:

„**Liikmesriik: Itaalia**

Piirkond	Meetme kohaldamise lõppkuupäev vastavalt artiklile 3b
— Municipality of ACQUAFREDDA (BS) — Municipality of CALCINATO (BS): South of A4 highway — Municipality of CALVISANO (BS) — Municipality of CARPENEDOLO (BS) — Municipality of DESENZANO DEL GARDA (BS): South of A4 highway — Municipality of ISORELLA (BS) — Municipality of LONATO DEL GARDA (BS): South of A4 highway — Municipality of MONTICHIARI (BS) — Municipality of POZZOLENGO (BS): South of A4 highway — Municipality of REMEDELLO (BS) — Municipality of VISANO (BS) — Municipality of ACQUANEGRA SUL CHIESE (MN) — Municipality of ASOLA (MN) — Municipality of BAGNOLO SAN VITO (MN) — Municipality of BIGARELLO (MN) — Municipality of BORGO VIRGILIO (MN) — Municipality of BORGOFRANCO SUL PO (MN)	30.11.2017“

Piirkond	Meetme kohaldamise lõppkuupäev vastavalt artiklile 3b
— Municipality of BOZZOLO (MN)	
— Municipality of CANNETO SULL'OGLIO (MN)	
— Municipality of CARBONARA DI PO (MN)	
— Municipality of CASALMORO (MN)	
— Municipality of CASALOLDO (MN)	
— Municipality of CASALROMANO (MN)	
— Municipality of CASTEL D'ARIO (MN)	
— Municipality of CASTEL GOFFREDO (MN)	
— Municipality of CASTELBELFORTE (MN)	
— Municipality of CASTELLUCCHIO (MN)	
— Municipality of CASTIGLIONE DELLE STIVIERE (MN)	
— Municipality of CAVRIANA (MN)	
— Municipality of CERESARA (MN)	
— Municipality of COMMESSAGGIO (MN)	
— Municipality of CURTATONE (MN)	
— Municipality of DOSOLO (MN)	
— Municipality of GAZOLDO DEGLI IPPOLITI (MN)	
— Municipality of GAZZUOLO (MN)	
— Municipality of GOITO (MN)	
— Municipality of GONZAGA (MN)	
— Municipality of GUIDIZZOLO (MN)	
— Municipality of MAGNACAVALLO (MN)	
— Municipality of MANTOVA (MN)	
— Municipality of MARCARIA (MN)	
— Municipality of MARIANA MANTOVANA (MN)	
— Municipality of MARMIROLO (MN)	
— Municipality of MEDOLE (MN)	
— Municipality of MOGLIA (MN)	
— Municipality of MONZAMBANO (MN)	
— Municipality of MOTTEGGIANA (MN)	
— Municipality of OSTIGLIA (MN)	
— Municipality of PEGOGNAGA (MN)	
— Municipality of PIEVE DI CORIANO (MN)	
— Municipality of PIUBEGA (MN)	
— Municipality of POGGIO RUSCO (MN)	
— Municipality of POMPONESCO (MN)	
— Municipality of PONTI SUL MINCIO (MN)	
— Municipality of PORTO MANTOVANO (MN)	
— Municipality of QUINGENTOLE (MN)	
— Municipality of QUISTELLO (MN)	
— Municipality of REDONDESCO (MN)	
— Municipality of REVERE (MN)	
— Municipality of RIVAROLO MANTOVANO (MN)	

Piirkond	Meetme kohaldamise lõppkuupäev vastavalt artiklile 3b
— Municipality of RODIGO (MN)	
— Municipality of RONCOFERRARO (MN)	
— Municipality of ROVERBELLA (MN)	
— Municipality of SABBIONETA (MN)	
— Municipality of SAN BENEDETTO PO (MN)	
— Municipality of SAN GIACOMO DELLE SEGNATE (MN)	
— Municipality of SAN GIORGIO DI MANTOVA (MN)	
— Municipality of SAN GIOVANNI DEL DOSSO (MN)	
— Municipality of SAN MARTINO DALL'ARGINE (MN)	
— Municipality of SCHIVENOGLIA (MN)	
— Municipality of SERMIDE E FELONICA (MN)	
— Municipality of SERRAVALLE A PO (MN)	
— Municipality of SOLFERINO (MN)	
— Municipality of SUSTINENTE (MN)	
— Municipality of SUZZARA (MN)	
— Municipality of VIADANA (MN)	
— Municipality of VILLA POMA (MN)	
— Municipality of VILLIMPENTA (MN)	
— Municipality of VOLTA MANTOVANA (MN)	
— Municipality of BAONE (PD)	
— Municipality of BARBONA (PD)	
— Municipality of CARCERI (PD)	
— Municipality of CASALE DI SCODOSIA (PD)	
— Municipality of CASTELBALDO (PD)	
— Municipality of CERVARESE SANTA CROCE (PD)	
— Municipality of CINTO EUGANEO (PD)	
— Municipality of ESTE (PD)	
— Municipality of GRANZE (PD)	
— Municipality of LOZZO ATESTINO (PD)	
— Municipality of MASI (PD)	
— Municipality of MEGLIADINO SAN FIDENZIO (PD)	
— Municipality of MEGLIADINO SAN VITALE (PD)	
— Municipality of MERLARA (PD)	
— Municipality of MONTAGNANA (PD)	
— Municipality of OSPEDALETTO EUGANEO (PD)	
— Municipality of PIACENZA D'ADIGE (PD)	
— Municipality of PONSO (PD)	
— Municipality of ROVOLON (PD)	
— Municipality of SALETTO (PD)	
— Municipality of SANTA MARGHERITA D'ADIGE (PD)	
— Municipality of SANT'ELENA (PD)	
— Municipality of SANT'URBANO (PD)	
— Municipality of TEOLO (PD)	

Piirkond	Meetme kohaldamise lõppkuupäev vastavalt artiklile 3b
— Municipality of URBANA (PD)	
— Municipality of VESCOVANA (PD)	
— Municipality of VIGHIZZOLO D'ESTE (PD)	
— Municipality of VILLA ESTENSE (PD)	
— Municipality of VO' (PD)	
— Municipality of BERGANTINO (RO)	
— Municipality of CASTELNOVO BARIANO (RO)	
— Municipality of MELARA (RO)	
— Municipality of ALBAREDO D'ADIGE (VR)	
— Municipality of ANGIARI (VR)	
— Municipality of ARCOLE (VR)	
— Municipality of BELFIORE (VR)	
— Municipality of BEVILACQUA (VR)	
— Municipality of BONAVIGO (VR)	
— Municipality of BOSCHI SANT'ANNA (VR)	
— Municipality of BOVOLONE (VR)	
— Municipality of BUTTAPIETRA (VR)	
— Municipality of CALDIERO (VR): South of A4 highway	
— Municipality of CASALEONE (VR)	
— Municipality of CASTAGNARO (VR)	
— Municipality of CASTEL D'AZZANO (VR)	
— Municipality of CASTELNUOVO DEL GARDA (VR): South of A4 highway	
— Municipality of CEREA (VR)	
— Municipality of COLOGNA VENETA (VR)	
— Municipality of COLOGNOLA AI COLLI (VR): South of A4 highway	
— Municipality of CONCAMARISE (VR)	
— Municipality of ERBÈ (VR)	
— Municipality of GAZZO VERONESE (VR)	
— Municipality of ISOLA DELLA SCALA (VR)	
— Municipality of ISOLA RIZZA (VR)	
— Municipality of LAVAGNO (VR): South of A4 highway	
— Municipality of LEGNAGO (VR)	
— Municipality of MINERBE (VR)	
— Municipality of MONTEFORTE D'ALPONE (VR): South of A4 highway	
— Municipality of MOZZECANE (VR)	
— Municipality of NOGARA (VR)	
— Municipality of NOGAROLE ROCCA (VR)	
— Municipality of OPPEANO (VR)	
— Municipality of PALU' (VR)	
— Municipality of PESCHIERA DEL GARDA (VR): South of A4 highway	
— Municipality of POVEGLIANO VERONESE (VR)	
— Municipality of PRESSANA (VR)	
— Municipality of RONCO ALL'ADIGE (VR)	

Piirkond	Meetme kohaldamise lõppkuupäev vastavalt artiklile 3b
— Municipality of ROVERCHIARA (VR)	
— Municipality of ROVEREDO DI GUÀ (VR)	
— Municipality of SALIZZOLE (VR)	
— Municipality of SAN BONIFACIO (VR): South of A4 highway	
— Municipality of SAN GIOVANNI LUPATOTO (VR): South of A4 highway	
— Municipality of SAN MARTINO BUON ALBERGO (VR)	
— Municipality of SAN PIETRO DI MORUBIO (VR)	
— Municipality of SANGUINETTO (VR)	
— Municipality of SOAVE (VR): South of A4 highway	
— Municipality of SOMMACAMPAGNA (VR): South of A4 highway	
— Municipality of SONA (VR): South of A4 highway	
— Municipality of SORGÀ (VR)	
— Municipality of TERRAZZO (VR)	
— Municipality of TREVENZUOLO (VR)	
— Municipality of VALEGGIO SUL MINCIO (VR)	
— Municipality of VERONA (VR): South of A4 highway	
— Municipality of VERONELLA (VR)	
— Municipality of VIGASIO (VR)	
— Municipality of VILLA BARTOLOMEA (VR)	
— Municipality of VILLAFRANCA DI VERONA (VR)	
— Municipality of ZEVIO (VR)	
— Municipality of ZIMELLA (VR)	
— Municipality of AGUGLIARO (VI)	
— Municipality of ALBETTONE (VI)	
— Municipality of ALONTE (VI)	
— Municipality of ALTAVILLA VICENTINA (VI): South of A4 highway	
— Municipality of ARCUGNANO (VI): South of A4 highway	
— Municipality of ASIGLIANO VENETO (VI)	
— Municipality of BARBARANO VICENTINO (VI)	
— Municipality of BRENDOLA (VI): South of A4 highway	
— Municipality of CAMPIGLIA DEI BERICI (VI)	
— Municipality of CASTEGNERO (VI)	
— Municipality of GAMBELLARA (VI): South of A4 highway	
— Municipality of GRUMOLO DELLE ABBADESSE (VI): South of A4 highway	
— Municipality of LONGARE (VI)	
— Municipality of LONIGO (VI)	
— Municipality of MONTEBELLO VICENTINO (VI): South of A4 highway	
— Municipality of MONTECCHIO MAGGIORE (VI): South of A4 highway	
— Municipality of MONTEGALDA (VI)	
— Municipality of MONTEGALDELLA (VI)	
— Municipality of MOSSANO (VI)	
— Municipality of NANTO (VI)	
— Municipality of NOVENTA VICENTINA (VI)	

Piirkond	Meetme kohaldamise lõppkuupäev vastavalt artiklile 3b
— Municipality of ORGIANO (VI) — Municipality of POJANA MAGGIORE (VI) — Municipality of SAREGO (VI) — Municipality of SOSSANO (VI) — Municipality of TORRI DI QUARTESOLO (VI): South of A4 highway — Municipality of VAL LIONA (VI) — Municipality of VICENZA (VI): South of A4 highway — Municipality of VILLAGA (VI) — Municipality of ZOVENCEDO (VI)	

ISSN 1977-0650 (elektrooniline väljaanne)
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)

Euroopa Liidu Väljaannete Talitus
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

ET